

# In mais da pais

Las lingias grassas e finas da l'avrigl 2021

DAVID TRUTTMANN/FMR

**L**a libra libertad tut che spetga e brama, suenter plirs mais da pandemia. Ussa ha la primavaira deliberà tut, perfin las terrassas. E tge è uschiglio anc vegnì liber?

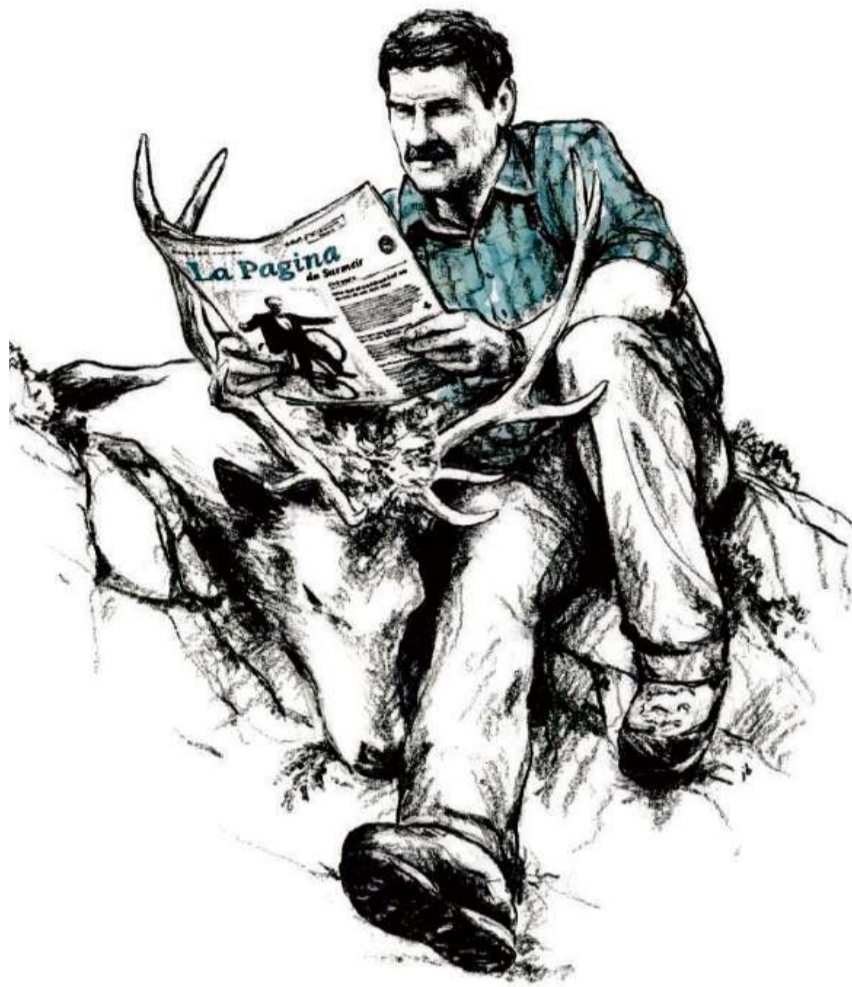
**L**as organizaziuns Pro Natura e WWF Grischun han laschà liber quest mais ina campagna particulara. Las organizaziuns tschertgan per questa stad «pasturs voluntaris», vul dir persunas ch'èn prontas da sustegnair puras e purs tar la protecziun da las muntaneras. Sco in dals responsabels dal project ha ditg en in'intervista cun la FMR spetgian els en emprima lingia annunzias da «pasturs voluntaris» si da la Bassa. Ponderain ina giada in'acziun sumeglianta da l'autra vart! Sche l'agricultura grischuna faschess ina campagna, simplamain cun tschertgar «chatschaders voluntaris» che faschessan flucs cun il luf, lura dessi segir e franc dapli annunzias era dad indigens. E la glista d'annunzias fiss senza dubi fitg lunga.

**S**ursilvanas e Sursilvans – ed insumma tut ils Rumantschs e las Rumantschas – èn ussa uffizialmain e scientificamain deliberads da tut ils complexes d'inferiuradad. Il linguist e dialectolog *Oskar Eckhardt* ha numnadamain analisà en ina nova publicaziun la cumpeten-

«Las terrassas èn avertas, yeah! Però in giast na fiss per il mument probablmain betg uschè bainvis sin terrassas grischunas: il cusseglier federal Alain Berset.»

za linguistica da pledaders e pledardas rumantschas, surtut da la Surselva. Quintessenza: Ils abitants «vom Obarland obanaba» san picobello tudestg, els èn perfin perfetgamain bilings. Il sulet ch'il studi ha deplorablmain tralascià da perscrutar: Quant bain san ils Rumantschs insumma anc rumantsch? Mo per trair en memoria – avant quatter mais aveva in president communal da l'Engiadina'Ota ditg envers la FMR: «Schavains da scriver ün text rumantsch, stuvainsa der quel ad ün magister per correger, perche ch'üngün da nus nun es pü adüso da scriver rumantsch.»

**I**l pli bel culp liber ha sa chapescha dà quest mais il cusseglier federal *Alain Berset*, communitgond las pli luccas schlucadas dapli mais. Finalmain pudair ir li-



**Suenter esser stà 34 onns responsabel per la redacziun da la gasetta regionala Pagina da Surmeir, è Peder Antona Baltermia da Salouf i en pensiun quest mais. Ussa ha il chatschader passinà damai dapli temp liber per ... leger!**

ILLUSTRAZIUN JON BISCHOFF

bramain a kino u ad in concert. E gea, finalmain puspè pudair ir a tschaina en in restorant – u meglier ditg «dador» il restorant. Las terrassas èn avertas, yeah! Però in giast na fiss per il mument probablmain betg uschè bainvis sin terrassas grischunas: il cusseglier federal Alain Berset.

**T**ge plets dova la giuventegna rumantscha, sch'ella discorra libramain? Quai è sa dumandà quest mais in redactur da la FMR ed ha fatg retschertgas en scolas da l'Engiadina. El aveva sperà d'emprender d'enconuscher neologissemms rumantschs u da chattar variantas creativas e spiertusas. Insumma, ils questunaris ch'el ha survegnì enavos eran lura be plains da plets englais: «creepy», «cringe», «fresh», «no front», «lost». Geabain, quai è ussa il resultat suenter ch'ins ha introduci avant intgins onns englais en scola. Pli baud, en nosa generaziun, eran las blastemmas silmain anc franzosas – «sacrebleu et mille tonneres»!

**L**a Posta deliberescha in vitg suenter l'auter da sia filiala postala. Las postas svaneschan gia dapli var 15 onns. Quest mais ha La Posta communitgà ch'i tutgia ussa era la Lumnezia e Panaduz. A Vella na datti a partir da quest atun betg pli ina posta, ils servetschs postals vegnan offerids en il Volg. A Panaduz na va la posta betg en in Volg, mabain en l'apoteca. Pelvair, qua han las testas finas da Panaduz e Posta ponderà meglier per il futur. En temps da pandemias daventan las apotecas ils novs lieus da scuntrada en ils vitgs.

**I**l figl pers è vegnì deliberà è po ussa turnar: Il mountainbiker Nino Schurter na sto betg pli far reclama per il Tessin, el turna en il Grischun. En la regiun da Lai-Valbella ha el ussa chattà ussa ses nov «Bike Kingdom». Patriots e turistichers pon sa legrar da lur ambassadur che dat tut per gudagnar ina proxima medaglia olimpica. I dat mo in problemin cun la reclama cun «noss Nino»: damai che la

«Or da la classica dumonda a Cuira «Gosch au an d'HIGA?» è vegnì quest avrigl: «Gosch au an d'Impfig?»

spiaggia taliana è anc adina en quarantina, curra l'entir Grischun questa primavaira giu al Lago Maggiore ed al Lago di Lugano a far vacanzas.

**E**ngiadinaisas ed Engiadinais daventan campions da sutta-scriber. Tge fan geniturs e vischins da Zernez, sch'els vulan ch'ils uffants vegnian tuttina testads en scola sin il coronavirus: sutta-scriber! 220 persunas han sutta-scrit quest mais ina brev averta. Il medem è capità intgins kilometers pli aval: Ils geniturs da Lavin vulan mantegnair lur sco-

letta en il vitg, la quala la vischnanca vul e sto serrar. Tge far? Suttascriber! 260 persunas da Lavin e conturn han sutta-scrit in'iniziativa per tegnair avert la scoletta. Remartgabel èn las cifras da

«Engiadinaisas ed Engiadinais daventan campions da sutta-scriber.»

suttascripziuns: 220 e 260 sutta-scripziuns. Las radunanzas communalas en Engiadina siemian da talas cifras da preschientscha.

**A**Tinizong è planisada ina resgia. Betg ina resgia gigantica sco a Domat, la quala è ida a finir en in fiasco, però tuttina ina resgia en urden per la regiun e sur quella ora. Inzià vegn tut da la medema firma ch'ha planisà e costruì la tur cotschna dal Festival cultural Origen sin il Pass dal Gelgia. E gea, ussa avais vus segir fatg endretg la cumbinaziun! La tur da Giovanni Netzer sto vegnir demontada l'onn 2023. E per demontar tut dovri halt ... ina buna resgia.

**Q**uesta primavaira vulessan tuttas e tuts anc in termin liber – u meglier ditg gist dus termins libers. Dus termins per sa laschar vaccinar cunter il coronavirus. En fin la stad stuess l'entir chantun Grischun esser vaccinà tras. En la chapitala è perfin vegnì installà ina «fabrica da vaccinar» en la Stadthalle. Exact, quai è la halla, nua che la HIGA ha lieu da quest temp. Or da la classica dumonda a Cuira «Gosch au an d'HIGA?» è vegnì quest avrigl: «Gosch au an d'Impfig?». I dat apparentamain perfin persunas che prefereschan dad ir a laschar sa vaccinar che da stuaier ir a la HIGA.

**B**ler dapli libertads n'hai betg dà durant quest mais. Anzi, er l'avrigl 2021 n'è betg stà liber dal coronavirus.

## Il mais da pais

(fmr/dat) Tgeninas èn stadas las lingias grassas e finas dal mais passà en Rumantschia, en il Grischun ed insumma? Quai sa dumonda la redacziun da la FMR mintga fin dal mais. Tge paisa e tge paisa mo in zichel? Nus laschain repassar schabetgs, dain ina survista casuala ed commentain quai cun in surrir. Mais per mais illustrescha il Bregagliot rumantsch Jon Bischoff il «mais da pais» cun in schurnal grafic.